



## **Auto+ 60X™**

- (GB)** *Instruction Manual*
- (F)** *Manuel d'utilisation*
- (D)** *Bedienungsanleitung*
- (I)** *Manuale d'istruzioni*
- (NL)** *Gebruiksaanwijzing*
- (E)** *Manual de instrucciones*
- (P)** *Manual de Instruções*
- (TR)** *Kullanım Kılavuzu*
- (GR)** *Οδηγίες*
- (DK)** *Brugsvejledning*
- (FI)** *Käyttöopas*
- (NO)** *Bruksanvisning*
- (S)** *Bruksanvisning*
- (PL)** *Instrukcja obsługi*
- (CZ)** *Návod k obsluze*
- (H)** *Használati útmutató*
- (RUS)** *Руководство по эксплуатации*



**ATTENTION**

To register and activate the warranty go to  
[www.rexeurope.com/shredders](http://www.rexeurope.com/shredders)



## Technische Daten

	Rexel Auto+ 60X
Zufuhrkapazität Einzugsschlitz der manuellen Zufuhr	5 Blatt (80 g/m <sup>2</sup> )
Zufuhrkapazität Fach der Automatikzufuhr	60 Blatt (80 g/m <sup>2</sup> )
Arbeitszyklus	6 min in Betrieb, 40 min im Standby
Dauerbetrieb nach Kaltstart	8 min
Netzanschluss	230 V, 50 Hz
Stromstärke	0,4 A
Leistungsaufnahme, Motor	100 W

## Einführung

Vielen Dank für Ihre Wahl dieses Aktenvernichters von Rexel. Er wird Ihnen sicherlich gute Dienste leisten. Zur Gewährleistung des optimalen Betriebs empfehlen wir, dass Sie sich zunächst etwas Zeit zum Durchlesen dieser Anweisungen nehmen.

## Sicherheit geht vor

Zur Vermeidung von Personenschäden müssen die folgenden grundlegenden Sicherheitshinweise beachtet werden:

- Das Gerät an einer einfach zugänglichen Steckdose anschließen und dafür sorgen, dass das Netzkabel keine Stolpergefahr bildet.
- Bei einem Instandsetzungsversuch durch eine nicht qualifizierte Person wird die Garantie ungültig. Bei Reparaturbedarf das Gerät an den Händler zurückschicken.
- Zum Umstellen des Geräts, bzw. wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, wenn eine Betriebsstörung aufgetreten ist oder wenn das Gerät beschädigt wurde.
- Die Steckdose darf nicht überlastet werden, ansonsten besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
- Das Gerät in der Nähe der Steckdose aufstellen und dafür sorgen, dass diese einfach zugänglich ist.
- Keine Veränderung am Netzstecker vornehmen. Er ist auf die ortsübliche Stromversorgung ausgelegt.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wasser betreiben.
- Keine Druckluftsprays oder Reinigungsmittel verwenden.
- Nichts in den Aktenvernichter sprühen.
- Keine ungeöffnete Werbepost, Zeitschriften, gebundene Dokumente etc. in die automatische Zufuhr einlegen.

Der Aktenvernichter entspricht der Sicherheitsnorm UL 60950 und ist fingersicher. Er ist dennoch nicht in der Nähe von Kindern oder Haustieren zu verwenden.

## Gerätekomponenten

- A** Betriebsschalter (Geräterückseite)
- B** Wichtige Sicherheitssymbole (s. „Bedienfeld“ unten)
- C** Einzugsschlitz der manuellen Zufuhr
- D** Kreditkarteneinzugsschlitz
- E** Schalter für Rückwärtsbetrieb, Automatikbetrieb oder Vorwärts-Dauerbetrieb (FWD)
- F** Ladetürgriff
- G** Ladetür
- H** Betriebs- und Abkühlungsanzeigen
- I** Ausziehbarer Abfallbehälter mit Sichtfenster

## Bedienfeld und Anzeigen

 **Auto**       **Vorwärts**       **Rückwärts**

-  **Betriebsanzeige:** leuchtet bei eingeschaltetem Gerät.
-  **Abkühlungsanzeige:** leuchtet, wenn sich das Gerät in der Abkühlphase befindet.
-  Sicherheit geht vor
-  Lange Haare vom Gerät fernhalten, damit sie nicht in das Schneidwerk geraten.
-  Krawatten und andere lose Kleidungsstücke vom Gerät fernhalten, damit sie nicht in das Schneidwerk geraten.
-  Losen Schmutz vom Gerät fernhalten, damit er nicht in das Schneidwerk gerät.
-  Nicht in den Einzugsschlitz fassen.
-  Kinder vom Gerät fernhalten.
-  Keine Sprühmittel verwenden.
-  Keine CDs/DVDs zuführen.
-  Kein Schmieröl (nur Schmiermittelblätter) verwenden.
-  Zufuhrkapazität der manuellen Zufuhr.
-  Kleine Heftklammern müssen nicht entfernt werden.
-  Kleine Büroklammern müssen nicht entfernt werden.
-  Zur Vernichtung von Kreditkarten geeignet.

## Erläuterung der Anzeigen

	LED-Beleuchtung	
	Abkühlung	Betriebs
<b>Farbe der Anzeige</b>	<b>Rot</b>	<b>Blau</b>
Gerät ausgeschaltet		
Gerät eingeschaltet		An
Automatikbetrieb		An
Staubeseitigung/Vorwärts-Dauerbetrieb		An
Rückwärtsbetrieb		An
Papierstau		An
Ladetür offen		An
Abfallbehälter voll		An
Abfallbehälter offen		An
Motorabkühlung läuft	An	An

## Für die Vernichtung geeignetes Material

**Mit dem Aktenvernichter Auto+ 60X KÖNNEN folgende Materialien vernichtet werden:**



- Geheftetes Papier (max. Abstand zwischen Heftklammer und Ecke: 25 mm)
- Heftklammern einer Größe bis 26/6 und 24/6
- Kleinformatiges Papier (mittig ausrichten)
- 60 Farbdruckblätter



- Papier mit Büroklammer (max. Abstand zwischen Büroklammer und Ecke: 25 mm)
- Kleine/mittlere Büroklammern (max. Stärke: 0,9 mm)
- 60 Blatt Normalpapier
- Papier >100 g/m<sup>2</sup> (NUR über manuelle Zufuhr)



- Auf halbes Blatt gefaltetes A3-Papier (max. 2 Blätter)
- 60 einseitig bedruckte Blätter
- 80-g/m<sup>2</sup>-Papier
  - A4 (210 x 297 mm)
  - A5 (148 x 210 mm)
  - A3-Einzelblatt, auf A4 gefaltet

Der Auto+ 60X kann zwar geklammerte Dokumente vernichten, es wird jedoch empfohlen, Büro-/Heftklammern vor dem Vernichten zu entfernen, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.

**Folgende Materialien sind für den Aktenvernichter Auto+ 60X NICHT geeignet:**



Industrielle Heftklammern einer Länge über 6 mm



Dokumente mit 25 oder mehr Blatt mit einer Heftklammer oder Büroklammer



Gebundene Dokumente



Briefklammern



Große Büroklammern einer Länge über 32 mm



Mehrere gefaltete Blätter\* (z. B. auf halbes Blatt gefaltete A3-Blätter)



Zeitschriften oder mit mehreren Büro-/Heftklammern zusammengefügte Dokumente



Ungedörfelte Post\* (z. B. Werbesendungen) öffnen und in die Automatikzufuhr einlegen und in die Einzugschlitz zuführen.



Kunststoffblätter/-ordner, laminierte Dokumente, Hochglanzpapier, beidseitig bedruckte Blätter



Dickes Papier, Karton\*



Selbstklebende Etiketten



Zerknitterte Blätter\*

\* Es wird empfohlen, diese Art von Dokumenten über den Einzugschlitz zuzuführen.

## Automatikzufuhr

Mit dem Auto+ 60X können bis zu 60 Blatt Papier über die automatische Zufuhr und bis zu 5 Blatt über den Einzugschlitz vernichtet werden. Die Automatikzufuhr kann Papier mit Heft-/Büroklammern verarbeiten und zieht zur Vermeidung von Papierstaus nur wenige Blätter auf einmal ein.

## Betrieb

- 1 Gerät auspacken.
- 2 Das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen.
- 3 Darauf achten, dass der Betriebsschalter hinten am Gerät eingeschaltet ist und die blaue LED-Anzeige unterhalb des Standby-Symbols (  ) aufleuchtet.
- 4 Den Schiebeschalter auf die Position „Auto“ (  ) schieben, um das Gerät in den Automatikbetrieb zu schalten. Das Gerät ist jetzt einsatzbereit.
- 5 Zum Einlegen von Papier die Ladetür am Griff entriegeln (s. Abb. 1) und öffnen, dann das Papier einlegen. Falls erforderlich, kann die Ladetür weiter geöffnet werden (bis auf 90 Grad). Das Papier (bis zu 60 Blatt) in die Automatikzufuhr einlegen. Die MAX-Markierung (s. Abb. 2) darf nicht überschritten werden. Andernfalls besteht die Gefahr einer Beschädigung des Geräts.
- 6 Das Gerät wird erst nach Schließen der Ladetür automatisch gestartet (s. Abb. 1).
- 7 Sollen nur bis zu 5 Blatt vernichtet werden, kann der Einzugschlitz verwendet werden (s. Abb. 3). Die Automatikzufuhr muss hierfür leer sein.

## Sicherheitsstopp

Wird während des Vernichtungsvorgangs der Abfallbehälter herausgezogen oder die Ladetür geöffnet, wird der Gerätebetrieb gestoppt.

## Staubehbung

Sollte wider Erwarten ein Papierstau auftreten, wird der Gerätebetrieb eingestellt. Prüfen, ob der Abfallbehälter voll ist. Wenn nicht, den Papierstau durch Aktivieren des Rückwärtsbetriebs (  ) und anschließend des Vorwärts-Dauerbetriebs (  ) beseitigen, dann wieder in den Automatikbetrieb (  ) schalten. Lässt sich der Stau so nicht beheben, die Anweisungen zum Rückwärtsbetrieb befolgen.

## Rückwärtsbetrieb

- 1 Das Gerät besitzt einen Rückwärtsbetriebsschalter (  ), mit dessen Hilfe eingezogenes Papier wieder herausgeführt werden kann.
- 2 Das Papier über den Rückwärtsbetrieb ausgeben lassen, dann das Gerät am Betriebsschalter an der Geräterückseite ausschalten. Bei Verwendung der manuellen Zufuhr das Papier aus dem Einzugschlitz herausziehen oder die Ladetür öffnen und den verbliebenen Papierstapel entfernen, dann das feststeckende Papier aus dem Schneidwerk ziehen.
- 3 Zur Wiederaufnahme des Gerätebetriebs den Schiebeschalter auf Automatikbetrieb (  ) stellen und das Gerät am Betriebsschalter an der Geräterückseite einschalten.

## Überhitzung

Bei mehr als 8-minütigem Dauerbetrieb des Auto+ 60X kann es zu einer Geräteüberhitzung kommen. In diesem Fall leuchtet die rote Abkühlungsanzeige unterhalb des Thermometersymbols (  ). Das Gerät abkühlen lassen. Die Anzeige erlischt, sobald das Gerät ausreichend abgekühlt ist. Wird eine Abkühlung während eines Vernichtungsvorgangs erforderlich, ist kein Bedieneingriff vonnöten. Der Gerätebetrieb wird automatisch eingestellt und wieder aufgenommen, sobald das Gerät ausreichend abgekühlt ist. Während des Abkühlens kann Papier in die Automatikzufuhr eingelegt und der Abfallbehälter geleert werden.

## Vernichtung von Kreditkarten

Im Auto+ 60X können Kreditkarten vernichtet werden. Hierzu den Vernichter in den Automatikbetrieb schalten und die Kreditkarten an den Markierungen am Einzugschlitz der manuellen Zufuhr ausrichten (s. Abb. 4) und einführen.

**Der Umwelt zuliebe sollte das Papier nach der Vernichtung als Altpapier entsorgt werden. Dies ist jedoch nicht möglich, wenn es mit Kreditkartenresten vermischt ist. Dafür sorgen, dass Kreditkartenreste nicht in das Altpapier geraten.**

## Entleeren des Abfallbehälters

Wenn der Vernichtungsvorgang gestoppt wird, kann dies auf einen vollen Abfallbehälter hinweisen. Zunächst durch das Sichtfenster schauen und prüfen, ob der Behälter voll ist.

- Zum Leeren des Behälters diesen langsam herausziehen.
- Den leeren Behälter wieder einschieben; der Gerätebetrieb wird wieder aufgenommen.

## Wartung

An den Rollen der Automatikzufuhr sammelt sich nach einiger Zeit Schmutz an. Zur Gewährleistung der optimalen Geräteleistung die Rollen regelmäßig mit einem trockenen Tuch reinigen.

## Schmiermittel des Geräts

Zum Schmieren des Geräts ausschließlich Schmiermittelblätter von Rexel (2101948 und 2101949) verwenden. ACCO Brands übernimmt keine Haftung für die Produktleistung oder -sicherheit bei Verwendung anderer Schmiermittel. Rexel empfiehlt den Einsatz von Schmiermittelblättern erstmalig nach dem dritten Leeren des Abfallbehälters (und dann regelmäßig nach jedem dritten Leeren des Behälters). Das Schmiermittelblatt in die manuelle Zufuhr einführen. Keinesfalls die Automatikzufuhr verwenden! Bei Verwendung von Schmiermittelblättern in der Automatikzufuhr werden die Zufuhrrollen verunreinigt, sodass keine automatische Papierzufuhr in das Schneidwerk mehr möglich ist. Bei Verunreinigung der Zufuhrrollen die Wartungsanweisungen befolgen.

Zubehör	Bestellnr.	Gebinde
Schmiermittelblätter	2101949	20 Stk.
	2101948	12 Stk.

## Garantie

Alle ACCO Brands Europe-Produkte und deren Bauteile unterliegen bei normaler Verwendung und Wartung einer zweijährigen Garantie ab Kaufdatum auf Material und Verarbeitungsqualität. Während des Gewährleistungszeitraums wird ein defektes Gerät oder Bauteil unter den nachfolgend aufgeführten Bedingungen entweder repariert oder ersetzt.

Diese Garantie deckt ausschließlich Mängel bei Material und Verarbeitungsqualität ab, wenn das Gerät zweckgemäß verwendet wird. Durch eine der folgenden Ursachen hervorgerufene Schäden an Produkten oder deren Bauteilen werden nicht abgedeckt:

- Modifizierung, Reparatur oder Wartung, die nicht vom autorisierten ACCO-Servicepersonal durchgeführt wurde
- Unfälle, Nachlässigkeit, Missbrauch oder falsche Anwendung aufgrund einer Missachtung der für ein Gerät des jeweiligen Typs normalen Einsatzmethoden

Diese Garantie hat keinerlei ausschließende Wirkung auf die Haftbarkeit von ACCO bei Tod oder Personenschaden aufgrund einer Verletzung der Sorgfaltspflicht seitens ACCOs. Diese Garantie gilt (gemäß den vorliegenden Bedingungen) zusätzlich zu jeglichen gesetzlich vorgeschriebenen Rechten und hat auf diese keinerlei Auswirkungen.

Bei Fragen zur Garantie hilft der örtliche Kundendienst (s. hintere Umschlagseite) weiter.

### Zusatzgarantie

Das Schneidwerk unterliegt einer fünfjährigen Garantie auf Material und Verarbeitung ab Erstkaufdatum.

\*Bei Einsatz zur Vernichtung zusammengehefteter oder geklammerter Blätter verschleißt das Schneidwerk schneller. Dies wird durch die Garantie nicht abgedeckt. Das Modell Auto+ 60X ist auf die Vernichtung von bis zu 50 Kreditkarten während der zweijährigen Standardgarantiedauer ausgelegt. Bei einer übermäßigen Nutzung des Geräts zur Vernichtung von Kreditkarten wird die Zusatzgarantie auf das Schneidwerk ungültig. Der Auto+ 60X ist NICHT für die Vernichtung von CDs geeignet. Bei unsachgemäßer Verwendung verfällt die Garantie.

Sämtliche Aspekte dieser Bedingungen unterliegen der englischen Gesetzgebung, ausschließlicher Gerichtsstand ist England.

## Service

- GB ACCO Service Division**  
Hereward Rise, Halesowen, West Midlands, B62 8AN  
Tel: 0845 658 6600, Fax: 0870 421 5576  
www.acco.co.uk/service
- F Acco Brands France SAS**  
Service après-vente, ZAC Excellence 2000,  
6 rue Robert Schuman, 21800 Chevigny Saint Sauveur  
Tel: +33 3 80 68 60 30, Fax: +33 3 80 68 60 49  
contact@vmsb.fr
- D ACCO Deutschland GmbH & Co. KG**  
**A** Arnoldstrasse 5, 73614 Schorndorf, Germany  
Tel: + 49 7181 887 120, Fax: + 49 7181 887 198  
info.de@acco.com
- E ACCO Brands Iberia SL**  
**P** P Isaac Peral 19, 28820 Coslada (Madrid)  
Tel: 902 500 182 ext. 2, Fax: 91 309 6412
- I ACCO Brands Italia Srl**  
Con Unico Socio, Strada della Merla 49/B - P.O. Box 183,  
10036 Settimo Torinese (TO)  
Tel: +39 011 896 11 11, +39 800 848 616, Fax: +39 011 896 11 15  
acco.italia@acco.com
- B ACCO Brands Benelux B.V.**  
Peppelkade 64, 3992AK Houten, Nederland/Les Pays-Bas  
Tel: 0800-73362, Fax: 02-4140784  
info@accobenelux.be, www.accobenelux.be
- LUX ACCO Brands Benelux B.V.**  
Peppelkade 64, 3992AK Houten, Nederland/Les Pays-Bas  
Tel: 0800-21132, Fax: 02-4140784  
info@accobenelux.be, www.accobenelux.be
- NL ACCO Brands Benelux B.V.**  
Peppelkade 64, 3992AK Houten, Nederland/Les Pays-Bas  
Tel: 030-6346060, Fax: 030-6346070  
info@accobenelux.nl, www.accobenelux.nl
- S ACCO Brands Nordic AB**  
**DK** Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden  
**N** Tel: +46 42 38 36 00, Fax: +46 42 38 36 10  
**SE** service.nordic@acco.com  
**LV**  
**EST**  
**LT**
- CZ XERTEC a.s.**  
**SK** Kloknerova 2278/24 (vchod z ulice Kostřifova, budova CeWe Color - Fotolab)  
148 00 Praha 4 - Chodov  
Tel: 225 004 411, Fax: 225 004 162  
servis@xertec.cz, http://www.xertec.cz
- PL ACCO Polska Sp. z o.o**  
Al. Jerozolimskie 184, 02-486 Warszawa  
Tel: +48 22 570-18-29 , fax +48 22 570-18-33  
www.acco.pl
- H H OPI Customer Service**  
Tel.: +359 2 80 99 166  
Exportee@accoeu.local
- RUS Представительство компании «АННО Дойчланд ГМБХ и КО. НГ»**  
Россия 105005, Москва, Денисовский пер., д.26  
Tel: (495) 933-51-63, Факс: (495) 933-51-64
- UA DataLux Distribution Company**  
03151, Киев, Очаковская, 5/6, оф.110.3  
Tel: + 380 (44) 498 4956 ext. 2324, Fax: + 380 (44) 275 9999
- AUS Pelikan Artline Pty Ltd**  
2 Coronation Avenue, Kings Park, NSW, Australia 2148  
Tel: +61 2 9674 9000, Fax: +61 2 9674 0910  
custsupport@pelikanartline.com.au
- CH ACCO Brands Schweiz GmbH**  
Gewerbestrasse 8, CH-8212 Neuhausen a. Rheinfall  
Tel: +41 (0)52 674 01 74, Fax: +41 (0)52 674 01 75  
info.ch@acco.com
- IREL ACCO-Rexel Ltd**  
Clonshaugh Business & Technology Park, Clonshaugh, Dublin 17, Ireland  
Tel: 01 816 4300, Fax: 01 816 4302  
information-ie@acco.com, www.accorexel.ie
- ZA Rexel Office Products (PTY) Ltd**  
Crusher Road, Crown Ext.3, PO Box 102,  
Crown Mines, Johannesburg 2025, South Africa  
Tel: +27 (0) 11 837 7723  
service@rexelsa.co.za
- SIN ACCO Brands Asia Pte Ltd**  
**MY** 47 Ayer Rajah Crescent, #05-08/17, Singapore 139947  
**BD** Tel: +65 6776 0195, Fax: +65 6779 1041  
webmaster@accobrandsasia.com
- JPN GBC-Japan K.K.**  
14F Harmony Tower, 1-32-2 Honcho, Nakano-ku, Tokyo 164-8721  
Tel: (81)-03-5351-1801, Fax: (81)-03-5351-1831  
serv@gbc-japan.co.jp, www.gbc-japan.co.jp

